

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: Limited
10 July 2023
Russian
Original: English

Семьдесят седьмая сессия

Пункт 72 а) повестки дня

**Мировой океан и морское право: Мировой океан
и морское право****Сингапур: проект резолюции****Соглашение на базе Конвенции Организации Объединенных
Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом
использовании морского биологического разнообразия
в районах за пределами действия национальной юрисдикции**

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию [72/249](#) от 24 декабря 2017 года, в которой она постановила созвать под эгидой Организации Объединенных Наций межправительственную конференцию с целью рассмотреть рекомендации Подготовительного комитета, учрежденного резолюцией [69/292](#) от 19 июня 2015 года, в отношении элементов международного юридически обязательного документа на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву¹ о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции и составить текст этого документа, ориентируясь при этом на его скорейшее оформление,

ссылаясь также на свое решение 76/564 от 23 мая 2022 года, в котором она постановила созвать пятую сессию конференции с 15 по 26 августа 2022 года, на свою резолюцию [77/248](#) от 30 декабря 2022 года, в которой она просила Генерального секретаря созвать возобновленную пятую сессию конференции с 20 февраля по 3 марта 2023 года, и на свое решение 77/556 от 18 апреля 2023 года, в котором она просила Генерального секретаря созвать вновь возобновленную пятую сессию конференции 19 и 20 июня 2023 года,

рассмотрев доклад межправительственной конференции по международному юридически обязательному документу на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции о работе ее пятой сессии²,

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1833, No. 31363.

² [A/CONF.232/2023/5](#).



принимая к сведению принятие на конференции 19 июня 2023 года Соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции³ на основе консенсуса,

принимая к сведению также рекомендацию конференции о том, чтобы Генеральная Ассамблея приняла надлежащие меры, чтобы позволить Генеральному секретарю приступить к выполнению функций, возложенных на него в соответствии с Соглашением,

отмечая, что в письме от 30 июня 2023 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи Председатель конференции обратила внимание на эти функции⁴,

признавая необходимость наделения Генерального секретаря полномочиями для выполнения им своих функций в соответствии с Соглашением,

отмечая, в частности, что в соответствии с пунктом 2 статьи 50 Соглашения Генеральный секретарь через Отдел по вопросам океана и морскому праву Управления по правовым вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций выполняет функции секретариата согласно Соглашению до тех пор, пока секретариат, который будет создан в соответствии со статьей 50 Соглашения, не приступит к выполнению своих функций,

1. *с удовлетворением отмечает* принятие Соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции;

2. *утверждает* принятие на себя Генеральным секретарем функций, возложенных на него в соответствии с Соглашением, включая функции депозитария и функций секретариата в соответствии с Соглашением до тех пор, пока секретариат, который будет создан в соответствии со статьей 50 Соглашения, не приступит к выполнению своих функций;

3. *просит* Генерального секретаря внести в контексте предлагаемого бюджета по программам на 2024 год предложения по укреплению потенциала Отдела по вопросам океана и морскому праву Управления по правовым вопросам Секретариата в целях проведения мероприятий по содействию обеспечению лучшего понимания Соглашения и подготовке к вступлению Соглашения в силу и выполнять функции секретариата по Соглашению до тех пор, пока секретариат, который будет создан в соответствии со статьей 50 Соглашения, не приступит к выполнению своих функций;

4. *просит также* Генерального секретаря как депозитария Соглашения открыть его для подписания 20 сентября 2023 года;

5. *призывает* все государства и региональные организации экономической интеграции рассмотреть вопрос о подписании и ратификации, утверждении или принятии Соглашения в кратчайшие сроки, чтобы обеспечить его вступление в силу;

³ [A/CONF.232/2023/4](#).

⁴ См. [A/77/945](#).

6. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят восьмой сессии в рамках пункта, озаглавленного «Мировой океан и морское право», подпункт, озаглавленный «Соглашение на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции».
